



# Freizeit | Loisirs 2025

## Jahresprogramm | Programme annuel

Ausgabe März | Edition mars

Sonntag, 09.03. in Magglingen um 13:00 für Erwachsene und Kinder in Begleitung ab 5 Jahren

### Balsam aus Waldharz – das Gold des Waldes (d/f)

Sammeln, verarbeiten und geniessen

2025-F30

Dimanche, 09.03. à Macolin à 13:00

pour adultes et enfants accompagnés à partir de 5 ans

### Baume de résine - l'or de la forêt (d/f)

Récolter, transformer et apprécier

2025-F30

Samedi, 15.03. à Bienne à 14:00

pour enfants de 7 à 9 ans

### Jeu de piste (f)

Énigmes et découvertes en nature

2025-F70.1

Sonntag, 30.03. in Magglingen um 14:00

für Erwachsene

### Lindenbaum (d/f)

Heilpflanze des Jahres

2025-F68

Dimanche, 30.03. à Macolin à 14:00

pour adultes

### Le tilleul (d/f)

Plante médicinale de l'année

2025-F68

Samstag, 05.04. in Biel um 13:00

für Erwachsene und Jugendliche



### Gartentage im Ried (d/f)

Gemeinsames Gärtnern

2025-F27.1

Samedi, 05.04. à Bienne à 13:00

pour adultes et adolescents



### Journées de jardinage au Ried (d/f)

Jardiner ensemble

2025-F27.1

Montag 07.04. und Dienstag 08.04. in Biel um 09:00

für Kinder von 5 bis 10 Jahren



Stadt Biel  
Ville de Bienne

### Ferien im Garten (d/f)

Ferienpass

2025-F52.1

Lundi, 07.04. et mardi, 08.04. à Bienne à 09:00

pour enfants de 5 à 10 ans



Stadt Biel  
Ville de Bienne

### Vacances au jardin (d/f)

Passeport vacances

2025-F52.1

Alle 2 Wochen von Freitag, 25.04. bis Freitag, 20.06. in Biel um 14:00

für Kinder von 5 bis 11 Jahren



### Gärtnern für Kinder (d/f) – 1. Semester

Gemüse ziehen, in der Erde buddeln, Beeren naschen

2025-F39.1

\* Aktuelle Informationen finden Sie auf unserer Website. | Vous trouverez les dernières informations sur notre site.

Natur Schule See Land  
Chemin du Coteau 34  
2533 Evilard

078 233 30 35  
info@natur-schule-see-land.ch  
www.natur-schule-see-land.ch



Toutes les deux semaines du vendredi, 25.04. au vendredi, 20.06 à Bienne à 14:00 pour enfants de 5 à 11 ans

### Jardiner pour enfants (d/f) – 1<sup>er</sup> semestre

Cultiver des légumes, creuser dans la terre, grignoter des baies 2025-F39.1

Samedi, 26.04. à Bienne à 09:00

pour enfants de 4 à 10 ans

### Explorateurs et exploratrices en forêt (f)

Création d'un lien entre les enfants et la nature 2025-F19.1



Samstag, 26.04. in Biel um 10:00

für Erwachsene und Kinder in Begleitung ab 5 Jahren

### Feuerkochen im Wald (d/f)

Entdecken - experimentieren - gemeinsam über dem Feuer kochen 2025-F75.1



Samedi, 26.04. à Bienne à 10:00

pour adultes et enfants accompagnés à partir de 5 ans

### La cuisine sur le feu en forêt (d/f)

Découvrir - expérimenter - cuisiner ensemble sur le feu 2025-F75.1

Freitag, 09.05. bei Lyss um 18:00

für Erwachsene und Kinder in Begleitung ab 6 Jahren

### Frösche, Kröten & Co. (d/f)

Amphibien-Erlebnisabend in der Kiesgrube 2025-F09

Vendredi, 09.05. près de Lyss à 18:00

pour adultes et enfants accompagnés à partir de 6 ans

### Grenouilles, crapauds & Cie. (d/f)

Soirée de découverte des amphibiens à la gravière 2025-F09

Samstag, 10.05. in Biel um 08:30

für Erwachsene

### Mähen mit der Sense (d)

Effizient, lautlos – und macht Spass 2025-F47.1

Samedi, 10.05. à Bienne à 13:00

pour adultes

### Faucher à la faux (f)

Efficace, silencieux et sans émission 2025-F47.2

Samedi, 17.05. à Sutz à 09:00

pour adultes

### Nature en liberté (f)

Visite d'un jardin sauvage 2025-F74

Samstag, 17.05. in Biel um 14:00

für Erwachsene und Kinder in Begleitung ab 6 Jahren

### Samen mit allen Sinnen erleben (d)

Gemeinsam reisen wir in die faszinierende Welt der Samen 2025-F79

\* Aktuelle Informationen finden Sie auf unserer Website. | Vous trouverez les dernières informations sur notre site.

Samedi, 24.05. à Bienne à 14:00

pour enfants de 7 à 9 ans

### Jeu de piste (f)

Énigmes et découvertes en nature

2025-F70.2

Samstag, 24.05. in Biel um 10:00

für Erwachsene und Kinder in Begleitung ab 5 Jahren



### Feuerkochen im Wald (d/f)

Entdecken - experimentieren - gemeinsam über dem Feuer kochen

2025-F75.2

Samedi, 24.05. à Bienne à 10:00

pour adultes et enfants accompagnés à partir de 5 ans



### La cuisine sur le feu en forêt (d/f)

Découvrir - expérimenter - cuisiner ensemble sur le feu

2025-F75.2

Samedi, 31.05. à Bienne à 09:00

pour enfants de 4 à 10 ans

### Explorateurs et exploratrices en forêt (f)

Création d'un lien entre les enfants et la nature

2025-F19.2

Donnerstag, 04.06. in Nidau um 19:45

für Erwachsene und Kinder in Begleitung ab 5 Jahren

### Biber beobachten (d/f)

Mit der sanften Abendbrise

2025-F65

Jeudi, 04.06. à Nidau à 19:45

pour adultes et enfants accompagnés à partir de 5 ans

### Observation des castors (d/f)

Avec la douce brise du soir

2025-F65

Sonntag, 15.06. in Magglingen um 13:30

für Erwachsene und Kinder in Begleitung ab 5 Jahren

### Das Wunder vom Holunder (d/f)

Nahrung, Schönheitspflege, Hausmittel

2025-F69

Dimanche, 15.06. à Macolin à 13:30

pour adultes et enfants accompagnés à partir de 5 ans

### Le miracle du sureau (d/f)

L'alimentation, les soins de beauté, les remèdes maison

2025-F69

Samstag, 21.06. in Biel um 13:00

für Erwachsene und Jugendliche



### Gartentage im Ried (d/f)

Gemeinsames Gärtnern

2025-F27.2

Samedi, 21.06. à Bienne à 13:00

pour adultes et adolescents



### Journées de jardinage au Ried (d/f)

Jardiner ensemble

2025-F27.2

\* Aktuelle Informationen finden Sie auf unserer Website. | Vous trouverez les dernières informations sur notre site.



# Freizeit | Loisirs 2025

## Jahresprogramm | Programme annuel

Ausgabe März | Edition mars

Mittwoch, 25.06. in Biel um 17:30

für Erwachsene und Kinder in Begleitung ab 7 Jahren

### Kanu fahren und Biber beobachten (d/f)

Werden wir einen Biber sehen, der einen mächtigen Ast transportiert? 2025-F73.1

Mercredi, 25.06. à Bienne à 17:30

pour adultes et enfants accompagnés à partir de 7 ans

### Canoë-kayak et observation du castor (d/f)

Verrons-nous un castor transportant une branche imposante ? 2025-F73.1

Samedi, 28.06. à Bienne à 09:00

pour enfants de 4 à 10 ans

### Explorateurs et exploratrices en forêt (f)

Création d'un lien entre les enfants et la nature 2025-F19.3

Samstag, 28.06. in Safnern um 09:00

für Erwachsene und Kinder in Begleitung ab 6 Jahren

### Biodiversität im Garten (d)

Pflanzen, Kleintiere und Neophyten 2025-F71

Sonntag, 29.06. in Frinvillier um 10:30

für Erwachsene und Kinder in Begleitung ab 6 Jahren

### Auf Entdeckungsreise am Fluss (d/f)

Die Geheimnisse der Schüss 2025-F72

Dimanche, 29.06. à Frinvillier à 10:30

pour adultes et enfants accompagnés à partir de 6 ans

### À la découverte de la rivière (d/f)

Les secrets de la Suze 2025-F72

Dienstag, 08.07. und Mittwoch, 09.07. in Biel um 09:00

für Kinder von 5 bis 10 Jahren

### Ferien im Garten (d/f)

Ferienpass 2025-F52.2

Mardi, 08.07. et mercredi, 09.07. à Bienne à 09:00

pour enfants de 5 à 10 ans

### Vacances au jardin (d/f)

Passeport vacances 2025-F52.2

Freitag, 15.08. in Crémines um 10:00

für Familien, Erwachsene und Kinder in Begleitung ab 7 Jahren

### Eibe, Föhre und Linden: altehrwürdige Bäume in Crémines (d/f)

Forschungsergebnisse und geführte Meditation 2025-F67

Vendredi, 15.08. à Crémines à 10:00

pour familles, adultes et enfants accompagnés à partir de 7 ans

### If, pin et tilleuls: ces arbres vénérables de Crémines (d/f)

Recherches scientifiques et expérience de méditation guidée 2025-F67

\* Aktuelle Informationen finden Sie auf unserer Website. | Vous trouverez les dernières informations sur notre site.

|   |  |   |            |
|---|--|---|------------|
|  | Samstag, 16.08. in Biel um 13:00<br><b>Gartentage im Ried (d/f)</b><br>Gemeinsames Gärtnern  | für Erwachsene und Jugendliche                        | 2025-F27.3 |
|  | Samedi, 16.08. à Bienne à 13:00<br><b>Journées de jardinage au Ried (d/f)</b><br>Jardiner ensemble   | pour adultes et adolescents                           | 2025-F27.3 |
|  | Alle 2 Wochen von Freitag, 22.08. bis Freitag, 03.10. in Biel um 14:00<br><b>Gärtnern für Kinder (d/f) – 2. Semester</b><br>Gemüse ziehen, in der Erde buddeln, Beeren naschen                                       | für Kinder von 5 bis 11 Jahren                        | 2025-F39.2 |
|  | Toutes les deux semaines du vendredi, 22.08. au vendredi, 03.10. à Bienne à 14:00<br><b>Jardiner pour enfants (d/f) – 2<sup>e</sup> semestre</b><br>Cultiver des légumes, creuser dans la terre, grignoter des baies | pour enfants de 5 à 11 ans                            | 2025-F39.2 |
|   | Samstag, 23.08. in Biel um 08:30<br><b>Mähen mit der Sense (d)</b><br>Effizient, lautlos – und macht Spass   | für Erwachsene  | 2025-F47.3 |
|   | Samedi, 23.08. à Bienne à 13:00<br><b>Faucher à la faux (f)</b><br>Efficace, silencieux et sans émission   | pour adultes  | 2025-F47.4 |
|   | Mittwoch, 27.08. in Biel um 17:30<br><b>Kanu fahren und Biber beobachten (d/f)</b><br>Werden wir einen Biber sehen, der einen mächtigen Ast transportiert?   | für Erwachsene und Kinder in Begleitung ab 7 Jahren   | 2025-F73.2 |
|   | Mercredi, 27.08. à Bienne à 17:30<br><b>Canoë-kayak et observation du castor (d/f)</b><br>Verrons-nous un castor transportant une branche imposante ?  | pour adultes et enfants accompagnés à partir de 7 ans | 2025-F73.2 |
|   | Samedi, 30.08. à Bienne à 09:00<br><b>Explorateurs et exploratrices en forêt (f)</b><br>Création d'un lien entre les enfants et la nature  | pour enfants de 4 à 10 ans                            | 2025-F19.4 |
|   | Samstag, 20.09. in Merzligen um 10:30<br><b>Im Reich der Pilze (d)</b><br>Exkursion in die geheimnisvolle Welt der Pilze   | für Erwachsene und Kinder in Begleitung ab 10 Jahren  | 2025-F28.1 |

\* Aktuelle Informationen finden Sie auf unserer Website. | Vous trouverez les dernières informations sur notre site.

Samedi, 20.09. à Bienne à 09:00 pour enfants de 4 à 10 ans

### Explorateurs et exploratrices en forêt (f)

Création d'un lien entre les enfants et la nature

2025-F19.5

Samedi, 27.09. à Bienne à 14:00

pour enfants de 7 à 9 ans

### Jeu de piste (f)

Énigmes et découvertes en nature

2025-F70.3

Samstag, 04.10. in Merzligen um 10:30

für Erwachsene und Kinder in Begleitung ab 10 Jahren

### Im Reich der Pilze (d)

Exkursion in die geheimnisvolle Welt der Pilze

2025-F28.2

Samstag, 11.10. in Merzligen um 10:30

für Erwachsene und Kinder in Begleitung ab 10 Jahren

### Im Reich der Pilze (d)

Exkursion in die geheimnisvolle Welt der Pilze

2025-F28.3

Dienstag, 14.10. und Mittwoch, 15.10. in Biel um 09:00

für Kinder von 5 bis 10 Jahren

### Ferien im Garten (d/f)

Ferienpass

2025-F52.3



Mardi, 14.10. et mercredi, 15.10. à Bienne à 09:00

pour enfants de 5 à 10 ans

### Vacances au jardin (d/f)

Passeport vacances

2025-F52.3



Samstag, 18.10. in Merzligen um 10:30

für Erwachsene und Kinder in Begleitung ab 10 Jahren

### Im Reich der Pilze (d)

Exkursion in die geheimnisvolle Welt der Pilze

2025-F28.4

Samedi, 25.10. à Bienne à 09:00

pour enfants de 4 à 10 ans

### Explorateurs et exploratrices en forêt (f)

Création d'un lien entre les enfants et la nature

2025-F19.6

Samstag, 25.10. in Merzligen um 10:30

für Erwachsene und Kinder in Begleitung ab 10 Jahren

### Im Reich der Pilze (d)

Exkursion in die geheimnisvolle Welt der Pilze

2025-F28.5

Samstag, 25.10. in Biel um 13:00

für Erwachsene und Jugendliche

### Gartentage im Ried (d/f)

Gemeinsames Gärtnern

2025-F27.4



\* Aktuelle Informationen finden Sie auf unserer Website. | Vous trouverez les dernières informations sur notre site.



# Freizeit | Loisirs 2025

## Jahresprogramm | Programme annuel

Ausgabe März | Edition mars



Samedi, 25.10. à Bienne à 13:00

pour adultes et adolescents

### Journées de jardinage au Ried (d/f)

Jardiner ensemble

2025-F27.4



Samstag, 08.11. in Evilard um 13:30

für Erwachsene, Jugendliche und Kinder in Begleitung ab 6 Jahren

### Duftwerkstatt (d/f)

Tauchen Sie ein in die sinnliche Welt der Düfte

2025-F37



Samedi, 08.11. à Evilard à 13:30

pour adultes, adolescents et enfants accompagnés à partir de 6 ans

### Atelier des senteurs (d/f)

Laissez-vous envoûter par différentes senteurs

2025-F37

\* Aktuelle Informationen finden Sie auf unserer Website. | Vous trouverez les dernières informations sur notre site.